

யாதனின் யாதனின் நீங்கியான் நோதல்
அதனின் அதனின் அலன்.

குறள் #341

#KalviApp

1. ஒருவன் எந்தப் பொருளிலிருந்து, எந்தப் பொருளிலிருந்து பற்று
நீங்கியவனாக இருக்கின்றானோ, அந்தந்தப் பொருளால் அவன் துன்பம்
அடைவதில்லை.

2. எந்த எந்தப் பொருள்களின் மேல் விருப்பம் இல்லாதவனாய்
விலகுகிறானோ அவன் அந்த அந்த பொருள்களால் துன்பப்படமாட்டான்.

**Whatever thing, a man has renounced, by that thing; he cannot suffer
pain.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா